

Umowa nr .....

zawarta w dniu .....w Warszawie pomiędzy:

**Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa** z siedzibą w Warszawie,  
Aleja Jana Pawła II 70, NIP: 526-19-33-940, reprezentowaną przez:

.....- **Zastępcę Prezesa ARiMR**

.....- **Głównego Księgowego ARiMR**

zwaną dalej „**Agencją**”

a

.....  
z siedzibą/zamieszkałym w .....  
zarejestrowanym/zarejestrowaną w ..... numer .....,  
NIP: 532-119-69-43,  
reprezentowanym/reprezentowaną przez:

.....  
zwaną dalej „**Dostawcą**”

na podstawie art. 26, 27 i 28 ustawy z dnia 2 kwietnia 2004 r. o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt (t.j. Dz. U. z 2008 r. Nr 204, poz. 1281 ze zm.)  
o następującej treści:

## **§ 1. DEFINICJE**

W niniejszej umowie następujące określenia mają znaczenie zgodne z podanymi poniżej definicjami, zapisane z dużej litery w celu podkreślenia, że jest to pojęcie zdefiniowane:

1. Umowa – umowa wraz z załącznikami na przedmiot dostawy wskazany we wniosku o wpis na Listę dostawców, regulująca prawa i obowiązki Stron z niej wynikające i związane z jej wykonaniem.
2. Ustawa – ustawa z dnia 2 kwietnia 2004 r. o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt (t.j. Dz.U. z 2008 r. Nr 204, poz. 1281 ze zm.).
3. Kolczyki – kolczyki lub kolczyki zawierające elektroniczny identyfikator przeznaczone do oznakowania zwierząt gospodarskich.

4. Duplikaty kolczyków - duplikaty kolczyków lub duplikaty kolczyków zawierające elektroniczny identyfikator przeznaczone do oznakowania zwierząt gospodarskich.
5. Czytniki – czytniki elektronicznych identyfikatorów.
6. Dostawca – podmiot dostarczający Kolczyki, Duplikaty kolczyków lub Czytniki, wpisany na Listę dostawców prowadzoną przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.
7. Cennik – udostępniany posiadaczom zwierząt przez Agencję dokument podpisany przez Dostawcę określający maksymalną cenę za:
  - a) Kolczyk, Duplikat kolczyka z naniesionym na nim numerem identyfikacyjnym nadanym przez Agencję wraz z kosztami ich dostarczenia zgodnie z przyjętymi zamówieniami kolczyków,
  - b) Czytnik wraz z kosztem jego dostarczenia.
8. Lista dostawców – lista dostawców Kolczyków, Duplikatów kolczyków i Czytników prowadzona przez Agencję.

## § 2.

### ZOBOWIĄZANIA STRON UMOWY

1. Dostawca zobowiązuje się do:
  - 1) przyjmowania od posiadacza zwierząt zamówień na Kolczyki przekazywanych bezpośrednio przez posiadacza zwierząt wraz z dokumentem wydanym przez Kierownika Biura Powiatowego ARiMR opatrzonym pieczęcią „Autoryzowane do produkcji” albo „Autoryzowane do produkcji – identyfikator elektroniczny” potwierdzającym przydzielenie puli numerów identyfikacyjnych zwierząt gospodarskich posiadaczowi bydła, owiec lub kóz.
  - 2) przyjmowania od posiadacza zwierząt zamówień na Duplikaty kolczyków przekazywanych bezpośrednio przez posiadacza zwierząt wraz z dokumentem wydanym przez Kierownika Biura Powiatowego ARiMR, opatrzonym pieczęcią „Autoryzowane do produkcji” albo „Autoryzowane do produkcji – identyfikator elektroniczny”, potwierdzającym przydzielenie puli numerów Duplikatów kolczyków posiadaczowi bydła, owiec lub kóz,
  - 3) przyjmowania od posiadaczy zwierząt zamówień na Czytniki,
  - 4) dostarczenia posiadaczom zwierząt w terminie 14 dni od daty otrzymania zamówienia:
    - a) Kolczyków, Duplikatów kolczyków z naniesionym właściwym numerem identyfikacyjnym zwierzęcia gospodarskiego,
    - b) Czytników,
  - 5) sprzedaży posiadaczom zwierząt po cenie nieprzekraczającej cen określonych w Cenniku:
    - a) Kolczyków, Duplikatów kolczyków
    - b) Czytników wraz z załączoną do nich instrukcją obsługi w języku polskim,

- 6) składania Prezesowi Agencji miesięcznych raportów w wersji papierowej i elektronicznej dotyczących liczby dostarczonych Kolczyków, Duplikatów kolczyków lub Czytników i przyczyn ich reklamacji oraz ich okazywania na każde żądanie Agencji przez okres 5 lat od daty ich sporządzenia,
  - 7) dostarczenia do każdego Biura Powiatowego, Oddziału Regionalnego oraz do Centrali Agencji, w terminie 14 dni od dnia wejścia w życie niniejszej Umowy wzorów kolczyków w liczbie co najmniej 1 sztuki każdego rodzaju dostarczanych Kolczyków dla danego gatunku zwierząt gospodarskich,
  - 8) dostarczenia posiadaczom zwierząt tylko jednej pary kolczyków o tym samym numerze identyfikacyjnym dla bydła,
  - 9) dostarczenia posiadaczom owiec i kóz kolczyków w liczbie określonej przepisami Ustawy,
  - 10) dostarczenia posiadaczom zwierząt tylko jednej sztuki o tej samej cyfrze rzymskiej Duplikatu kolczyka dla bydła, owcy albo kozy zgodnie z otrzymanym zamówieniem,
  - 11) stosowania znaku graficznego Agencji wyłącznie w celu umieszczenia go na Kolczykach i Duplikatach kolczyków z poszanowaniem przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych,
  - 12) archiwizowania przez okres 2 lat od daty wystawienia dokumentów związanych z zamówieniami kolczyków i przekazywania ich na każde żądanie Agencji.
2. Agencja dokonuje wpisu Dostawcy na Listę dostawców po:
- 1) przedłożeniu przez Dostawcę wyników badań lub dokumentu, o których mowa w § 3 ust. 1 Umowy,
  - 2) zawarciu przedmiotowej Umowy.

### § 3.

#### SPOSÓB WYKONANIA UMOWY

1. Dostawca dostarcza posiadaczom zwierząt Kolczyki, Duplikaty kolczyków oraz Czytniki zgodne z wynikami badań lub dokumentem potwierdzającymi ich jakość, które stanowią *Załącznik nr 1 do Umowy*, wykonanych przez:
  - 1) niezależne od wnioskodawcy laboratorium stwierdzające, że dostarczany kolczyk lub duplikat kolczyka spełnia wymagania określone obowiązującymi przepisami prawnymi, albo
  - 2) niezależne od wnioskodawcy laboratorium badawcze, stwierdzające, że dostarczany kolczyk i duplikat kolczyka zawierające elektroniczny identyfikator będą spełniać wymagania określone w obowiązujących przepisach oraz dokument wystawiony przez laboratorium badawcze znajdujące się w wykazie laboratoriów badawczych prowadzonym przez Prezesa Agencji, stwierdzający, że elektroniczny identyfikator będzie spełniał wymagania określone w obowiązujących przepisach, albo

- 3) laboratorium badawcze znajdujące się w wykazie laboratoriów badawczych, prowadzonym przez Prezesa Agencji, stwierdzający, że dostarczany Czytnik będzie spełniał wymagania określone w obowiązujących przepisach.
2. Dostawca powiadamia pisemnie Prezesa Agencji o każdej zmianie Cennika w stosunku do cen Kolczyków, Duplikatów kolczyków lub Czytników określonych w Cenniku.
3. Zmiany w Cenniku, o których mowa w ust. 2 Umowy, mogą być wprowadzone do 15-go dnia każdego miesiąca i obowiązują od 1-go dnia miesiąca następnego.
4. Dostawca składa raporty, o których mowa w § 2 ust. 1 pkt 6 Umowy, w terminie do 15 – tego dnia miesiąca następującego po miesiącu, którego raport dotyczy.
5. Raport, o którym mowa w ust. 4 Umowy, zawiera informacje na temat:
  - 1) liczby i numerów dostarczonych Kolczyków, Duplikatów kolczyków lub Czytników do każdego posiadacza zwierząt ze wskazaniem daty ich dostarczenia,
  - 2) liczby reklamacji Kolczyków, Duplikatów kolczyków i Czytników oraz ich przyczyn,
  - 3) liczby Czytników i ich numerów seryjnych.
6. Rozliczenie należności z tytułu dostarczenia Kolczyków, Duplikatów kolczyków lub Czytników zgodnie z Cennikiem odbywa się bezpośrednio między Dostawcą a posiadaczem zwierząt.
7. Agencja nie ponosi odpowiedzialności za realizację płatności z tytułu dostarczenia Kolczyków, Duplikatów kolczyków lub Czytników.
9. Agencja nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie szkody poniesione przez posiadaczy zwierząt lub osoby trzecie związane z nieoznakowaniem zwierzęcia gospodarskiego.
10. Agencja nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie szkody poniesione przez posiadaczy zwierząt lub osoby trzecie wynikające z dostarczenia wadliwych Czytników lub Czytników niezgodnie z zamówieniem.
11. Agencja nie ponosi odpowiedzialności z tytułu roszczeń Dostawców lub osób trzecich związanych z ochroną prawną Kolczyków i Duplikatów kolczyków wynikających z obowiązujących przepisów dotyczących prawa własności przemysłowej.
12. Dostawca ponosi odpowiedzialność za niedostarczenie Kolczyków, Duplikatów kolczyków lub Czytników w terminie określonym w § 2 ust. 1 pkt 4 oraz w § 4 ust. 6 Umowy. W przypadku niedostarczenia Kolczyków, Duplikatów kolczyków lub Czytników w terminach, o których mowa powyżej, Dostawca zobowiązuje się do zapłaty posiadaczowi zwierzęcia kary umownej w wysokości 10 % wartości zamówienia.
13. Dostawca zobowiązuje się do wymiany Kolczyków, Duplikatów kolczyków lub Czytników dostarczonych niezgodnie z zamówieniem oraz zobowiązuje się do

utylicacji nieprawidłowych Kolczyków, Duplikatów kolczyków lub Czytników na własny koszt.

14. Dostawca zobowiązuje się do utylizacji na własny koszt Kolczyków lub Duplikatów kolczyków, które nie zostały odebrane przez posiadacza zwierzęcia w okresie 6 miesięcy od ich wyprodukowania.

#### **§ 4.**

### **RĘKOJMIA I GWARANCJA JAKOŚCI**

1. Posiadaczowi zwierząt przysługuje rękojmia za wady Kolczyków, Duplikatów kolczyków lub Czytników.
2. Dostawca zobowiązuje się do udzielenia 12 miesięcznej gwarancji na dostarczone Kolczyki, Duplikaty kolczyków licząc od daty odbioru Kolczyków, Duplikatów Kolczyków przez posiadacza zwierząt.
3. Dostawca zobowiązuje się do udzielenia 24 miesięcznej gwarancji na dostarczone Czytniki licząc od daty odbioru Czytników przez zamawiającego.
4. Uprawnienia z tytułu gwarancji, o której mowa w ust. 2 i 3 Umowy, przysługują posiadaczowi zwierząt.
5. Wszelkie koszty związane ze świadczeniem gwarancji ponosi Dostawca.
6. Dostawca w okresie gwarancji zobowiązuje się do wymiany Kolczyków, Duplikatów kolczyków lub Czytników na wolne od wszelkich wad w terminie 14 dni od dnia przyjęcia zgłoszenia reklamacji, jeżeli są wadliwe, nie spełniają wymagań określonych obowiązującymi przepisami oraz zobowiązuje się do utylizacji nieprawidłowych Kolczyków, Duplikatów kolczyków lub Czytników na własny koszt.
7. Termin gwarancji ulega przedłużeniu o czas, w ciągu którego wskutek wad Kolczyków, Duplikatów kolczyków lub Czytników objętych gwarancją posiadacz zwierząt nie mógł nimi dysponować.

#### **§ 5.**

### **ROZWIĄZANIE UMOWY**

1. Umowa może być rozwiązana w każdym czasie za porozumieniem stron.
2. Rozwiązanie Umowy powoduje skreślenie z Listy dostawców.
3. Prezes Agencji niezwłocznie rozwiązuje umowę z Dostawcą i skreśla go z listy, o której mowa w art. 26 Ustawy, w przypadku gdy Dostawca:
  - 1) zaprzestał dostarczania Kolczyków, Duplikatów kolczyków, Czytników,
  - 2) dostarcza Kolczyki, Duplikaty kolczyków, Czytniki, które nie spełniają wymagań określonych obowiązującymi przepisami,
  - 3) nie składa raportów, o których mowa w § 2 ust. 1 pkt 6 Umowy.

4. Jeżeli przyczyną rozwiązania umowy z Dostawcą są naruszenia, o których mowa w ust. 3 pkt 2, Dostawca ten zwraca Agencji koszty wykonania badań przez laboratorium badawcze znajdujące się w wykazie laboratoriów prowadzonym przez Prezesa Agencji, lub inne niezależne laboratorium badawcze.
5. Prezes Agencji może również rozwiązać Umowę z Dostawcą i skreślić go z Listy dostawców w przypadku, gdy Dostawca:
  - 1) sprzedaje Kolczyki, Duplikaty Kolczyków, Czytniki po cenie wyższej, niż cena określona w Cenniku,
  - 2) nie dostarcza Kolczyków, Duplikatów Kolczyków, Czytników w terminie określonym w § 2 ust. 1 pkt 4 lub w § 4 ust. 6 Umowy,
  - 3) nie wywiązuje się z pozostałych postanowień Umowy określonych w § 2 ust. 1.
6. Dostawca przyjmuje zamówienia Kolczyków, Duplikatów kolczyków, Czytników, o których mowa w § 2 ust. 1 pkt 1-3 Umowy, do dnia powiadomienia Dostawcy o rozwiązaniu Umowy przez Agencję. Przyjęte zamówienie podlega realizacji w terminie określonym w Umowie.
7. W przypadku rozwiązania Umowy z Dostawcą na podstawie ust. 3 pkt 2 Dostawca od dnia powiadomienia o rozwiązaniu Umowy zobowiązany jest do natychmiastowego zaprzestania dostarczania Kolczyków, Duplikatów Kolczyków lub Czytników, niezwłocznego powiadomienia na piśmie zamawiających o braku możliwości zrealizowania złożonych zamówień oraz wymiany na własny koszt wszystkich wadliwych Kolczyków, Duplikatów kolczyków lub Czytników dostarczonych posiadaczom zwierząt w terminie ustalonym przez Prezesa Agencji uwzględniającym zakres wymiany, niezależnie od upływu terminu gwarancji lub rękojmi.
8. Jeżeli w wyniku rozwiązania Umowy zgodnie z ust. 3 i 4 Dostawca poniesie szkodę, Agencja nie ponosi żadnej odpowiedzialności z tego tytułu.

## **§ 6.**

### **CZAS TRWANIA UMOWY**

Umowa została zawarta na okres 24 miesięcy od dnia wejścia jej w życie.

## **§ 7.**

### **POSTANOWIENIA DODATKOWE I KOŃCOWE**

1. Dostawca nie ma prawa do zatrudnienia przy wykonywaniu niniejszej Umowy w charakterze pracowników i podwykonawców osób zatrudnionych w Agencji, pod rygorem rozwiązania Umowy przez Agencję, z winy Dostawcy.
2. Wszelkie zmiany do Umowy mogą być dokonywane przez Strony jedynie na piśmie pod rygorem nieważności.
3. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową zastosowanie mają przepisy prawa w szczególności Kodeksu Cywilnego, Ustawy i rozporządzenia określającego wzory i warunki techniczne Kolczyków i Duplikatów kolczyków dla zwierząt gospodarskich.

4. Strony postanawiają, że w przypadku zmiany obowiązujących bądź wydania nowych przepisów prawnych określających wzory lub wymogi techniczne Kolczyków, Duplikatów kolczyków, Czytników, Dostawca zobowiązuje się niezwłocznie do:
  - 1) dostosowania dostarczanych Kolczyków, Duplikatów kolczyków, Czytników do tych zmian,
  - 2) dostarczenia do Centrali Agencji wyników badań Kolczyków, Duplikatów kolczyków, Czytników oraz dostarczenia do każdego Biura Powiatowego, Oddziału Regionalnego oraz do Centrali Agencji wzorów Kolczyków w liczbie co najmniej 1 sztuki każdego rodzaju Kolczyka dla danego gatunku zwierząt gospodarskich.
5. W przypadku sporów wynikających z realizacji niniejszej Umowy właściwym do jej rozstrzygnięcia będzie sąd powszechny właściwy dla siedziby Agencji.
6. Strony uzgadniają, że w przypadku zmiany obowiązującego znaku graficznego Agencji, określonego w *Załączniku Nr 2 do Umowy*, Dostawca zobowiązuje się niezwłocznie po otrzymaniu od Agencji informacji o wprowadzonych zmianach, do zamieszczenia aktualnego znaku graficznego na dostarczanych Kolczykach, Duplikatach kolczyków pod rygorem rozwiązania Umowy ze skutkiem natychmiastowym.
7. Po podpisaniu Umowy między Dostawcą a Prezesem Agencji, Dyrektor Departamentu Rejestracji Zwierząt przekaże Dostawcy wzory miesięcznych raportów dotyczących dostarczonych Kolczyków, Duplikatów kolczyków lub Czytników. W przypadku zmiany miesięcznych raportów, nowe wzory zostaną dostarczone przez Dyrektora Departamentu Rejestracji Zwierząt Dostawcy a Dostawca zobowiązuje się do ich stosowania w terminie 7 dni od daty otrzymania aktualnych wzorów.
8. Dostawca zobowiązuje się do przestrzegania postanowień Zasad prowadzenia Listy dostawców określonych zarządzeniem Prezesa Agencji.

## **§ 8.**

### **ZAŁĄCZNIKI**

Następujące załączniki stanowią integralną część Umowy:

- 1) Wyniki badań wykonanych przez laboratorium badawcze lub dokument wystawiony przez laboratorium badawcze znajdujące się w wykazie laboratoriów badawczych prowadzonym przez Prezesa Agencji stwierdzające, że Kolczyki, Duplikaty kolczyków albo Czytniki spełniają wymagania określone obowiązującymi przepisami prawnymi – Załącznik nr 1,
- 2) Znak graficzny Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa – Załącznik nr 2.

## **§ 9.**

Umowa wchodzi w życie z dniem .....

## **§ 10.**

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach - jeden dla Agencji i jeden dla Dostawcy.

**DOSTAWCA**

**AGENCJA**

**Wyniki badań wykonanych przez laboratorium  
badawcze lub dokument wystawiony przez  
laboratorium badawcze znajdujące się w  
wykazie laboratoriów badawczych  
prowadzonym przez Prezesa Agencji  
stwierdzające, że Kolczyki, Duplikaty  
kolczyków albo Czytniki spełniają wymagania  
określone obowiązującymi przepisami  
prawnymi**

## ZNAK GRAFICZNY ARiMR

Wariant achromatyczny inwersyjny



Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

Wariant achromatyczny inwersyjny może służyć jako wzór do aplikowania znaku w takich technologiach, jak: tłoczenie wypukłe (białe elementy są wypukłe), grawerunek, wypalanie laserowe, intarsja.

Może zostać użyty na ciemnych tłach, gdy stopień nasycenia kolorów uniemożliwia użycie znaku podstawowego (przynajmniej dwa kanały przekraczają wartość 50% - dla druku triadowego).

Obszar ochronny jest konstruowany podobnie jak w przypadku znaku podstawowego.